
HOUSE RESOLUTION

STRONGLY URGING THE REAL ESTATE COMMISSION TO ALLOW FOR THE ADMINISTRATION OF THE REAL ESTATE SALESPERSON'S EXAMINATION IN THE JAPANESE LANGUAGE FOR PURPOSES OF ISSUING A FULL REAL ESTATE SALESPERSON'S LICENSE, LIMITED TO THE SALE OF TIMESHARE PRODUCTS IN HAWAII, TO PROMOTE THE SALE OF THESE PRODUCTS TO JAPANESE-SPEAKING VISITORS AND ENHANCE JAPAN'S INVOLVEMENT IN AND SUPPORT OF THE HAWAII TOURISM INDUSTRY.

1 WHEREAS, the Real Estate Commission of the Department of
2 Commerce and Consumer Affairs has broad authority to allow for
3 the administration of the real estate salesperson's examination
4 in the Japanese language and to issue licenses limited to the
5 sale of timeshare products in Hawaii to those who pass the full
6 real estate salesperson's examination given in Japanese; and
7

8 WHEREAS, based on the prior experience of timeshare
9 operators in other jurisdictions, a potentially higher passage
10 rate for Japanese-speaking applicants could result in a rise in
11 the sale of timeshare products to Japanese-speaking visitors and
12 an increase in visitors from Japan; and
13

14 WHEREAS, in contrast to visitors who stay in hotels,
15 timeshare owners are more likely to become involved in the local
16 community and consistently support the local economy, as they
17 return to Hawaii multiple times and on a regular basis; and
18

19 WHEREAS, the timeshare industry desires to cultivate
20 greater Japanese involvement in the Hawaii timeshare industry;
21 however, it has found it difficult to hire a sufficient number
22 of licensed salespersons to meet the demand of the Japanese
23 market and facilitate an increase in the number of Japanese
24 visitors to Hawaii; and
25

26 . WHEREAS, it is not unusual to offer written examinations
27 required for licenses to be given in languages other than
28 English; and



1
2 WHEREAS, for instance, the written examination for the
3 Hawaii driver's license is offered in multiple languages, such
4 as Chinese, Chuukese, Hawaiian, Ilocano, Japanese, Korean,
5 Marshallese, Samoan, Spanish, Tagalog, Tongan, and Vietnamese,
6 in order to accommodate Hawaii's linguistically diverse
7 community and address concerns regarding discrimination; and
8

9 WHEREAS, pursuant to the statutory powers and authority
10 granted to the Real Estate Commission under chapter 467, Hawaii
11 Revised Statutes, the Commission could implement this proposal
12 without any statutory changes; now, therefore,
13

14 BE IT RESOLVED by the House of Representatives of the
15 Thirty-third Legislature of the State of Hawaii, Regular Session
16 of 2025, that the Real Estate Commission is strongly urged to
17 allow for the administration of the real estate salesperson's
18 examination in the Japanese language for purposes of issuing a
19 full real estate salesperson's license, limited to the sale of
20 timeshare products in Hawaii, to promote the sale of these
21 products to Japanese-speaking visitors and enhance Japan's
22 involvement in and support of the Hawaii tourism industry; and
23

24 BE IT FURTHER RESOLVED that the Real Estate Commission is
25 requested to use its existing authority under chapter 467,
26 Hawaii Revised Statutes, to make these Japanese-language
27 examinations available; and
28

29 BE IT FURTHER RESOLVED that certified copies of this
30 Resolution be transmitted to the Director of Commerce and
31 Consumer Affairs, Chairperson of the Real Estate Commission, and
32 Supervising Executive Officer of the Real Estate Commission.
33
34
35

OFFERED BY: 

MAR 07 2025

